



**ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП**  
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

# ***RTR/MAX***<sup>®</sup>

## **MITRE SAW**



**MODEL: TM480**

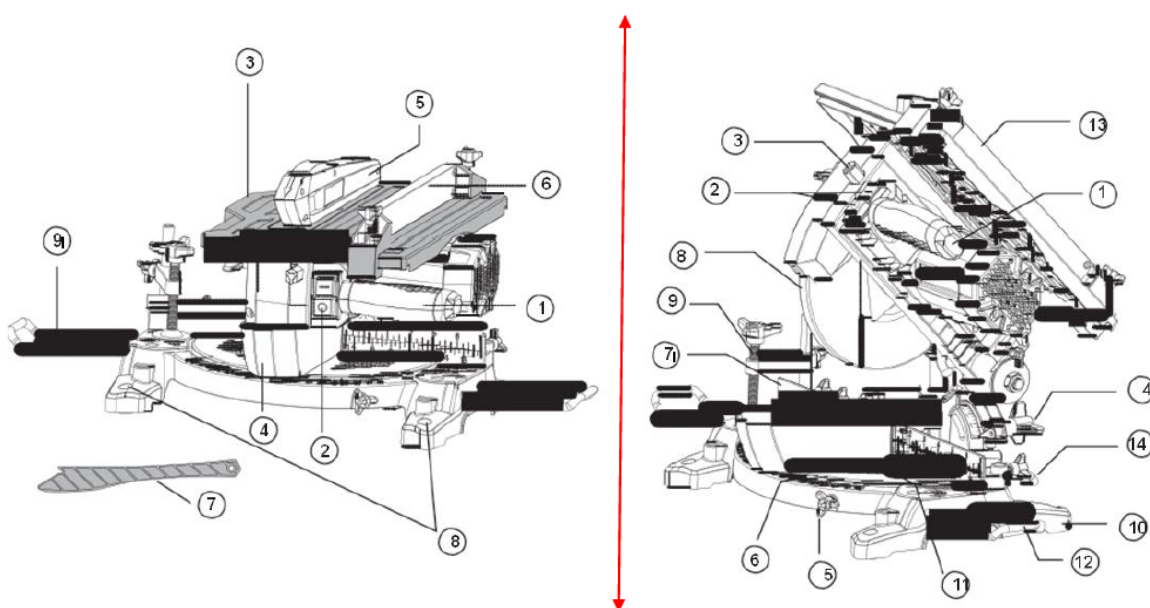
**RTM622**

**USER MANUAL**



## TECHNICAL FEATURES

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| VOLTAGE & FREQUENCY: | 230V/50Hz    |
| INPUT POWER:         | 200W         |
| NO LOAD SPEED:       | 4500r/min    |
| BLADE DIAMETER:      | 210 mm       |
| BLADE SIZE:          | 210X30mmX24T |



## СІHAЗИH TEКHІК УHІTEЛЕРІ

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Cutting Handle.     | 8. Bottom Fixer.            |
| 2. ON/OFF switch.      | 9. Extension Bar            |
| 3. Top Table           | 10. Fixing arms (x2 sides). |
| 4. Bottom Blade Cover. | 11. Rotary Table.           |
| 5. Top Blade Cover.    | 12. Extension Bar.          |
| 6. Vice.               | 13. Vice                    |
| 7. Pushing Lever.      | 14. U-Shaped Supporter      |



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



## USING AREAS

Your mitre saw has been designed for diagonal and straight sawing wooden pieces

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions, failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury

- The voltage of the power source must agree with the value given on the nameplate of the machine.
- Before using the tool, check the tool and its power connections if there are any damages.
- Don't connect the plug to power source when the switch is on.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Extreme temperature differences cause water droplets on power conducting parts. Before switching on the tool, wait tool to get to the same temperature as room.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. In accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the work conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could result in a hazardous situations.
- Fit workpieces and for fitting the workpieces, use clamping equipments or vice.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loosing clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat and hearing protection used for appropriate.
- When working with the machine, hold it firmly with both hands and provide a secure stance.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

- When power tool is given to other people, this instruction manual must be given with power tool. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

**WARNING:** Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- ☐ Keep the tools out of reach of children.
  - ☐ Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.
  - ☐ Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tools accidentally.
  - ☐ Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.
  - ☐ Don't switch off the tool when it is on load.
  - ☐ Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
  - ☐ Avoid the abnormal body moving, when operating the tools.
  - ☐ Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carry power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on leads to accidents.
  - ☐ Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
  - ☐ Ensure that if any moving safety part is jammed.
  - ☐ Provide the miter saw covered properly.
- Pay attention particularly warnings below:
- ☐ Do not block using of guard. Before using the machine, repair the guard.
  - ☐ Change the damaged stretch coil spring, before using the machine again.
  - ☐ Do not use miter saw made of HSS steel.
  - ☐ Do not use warped, damaged miter saw.
  - ☐ Do not use the miter saw which is not available for specific informations in this instruction.
  - ☐ Avoid cutting nails and metal pieces by inspecting for and removing all nails and metal pieces from the work piece before cutting.
  - ☐ Do not begin cutting before the machine reaches speed exactly.
  - ☐ Compress the workpiece firmly and never try to cut too small pieces.
  - ☐ Put machine anywhere only after switch is off and the blade is exactly stopped.
  - ☐ After switch off, do not brake the saw blade to a stop by applying side pressure.
  - ☐ Always pull the mains plug.
  - ☐ Provide available saws for the mill diameter.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

☐ To avoid serious personal injury, always lock the mitre table before making a cut. Any failure could result in movement of the mitre table while making a cut.

## INSTALLING THE BLADE

Unplug the mitre saw. Press down handle then pull out the lock pin to release handle.

Remove the front end blade bolt cover screw. Raise the lower blade guard to its highest position (Note: Be careful, the lower guard spring is loaded).

Use the provided spanner to hold the flange and then use the provided wrench to unscrew the arbor bolt.

Remove the blade flange and place the blade into the arbor. Ensure the blade is correctly positioned, with its teeth pointing downwards at the front of the saw.

Reassemble the blade flange to the arbor and closely fit with the blade. Tighten up the arbor bolt in counterclockwise direction.

Use the spanner to hold the flange and use wrench to tighten the arbor bolt.

Use thumb to press the safety interlock to allow the movement of the blade guard back to cover the blade.

Tighten the screws on the blade bolt cover, check to ensure the safety lock is already at the upper end of the lower guard and prevent any movement of the lower blade guard by slightly moving the lower blade guard downward.

## INSTALLING THE DUST BAG

The dust bag is installed by squeezing the two metal clips to open the mouth of the bag and sliding it on the dust post. The metal ring should lock in between the grooves on the port.

## OPERATING YOUR MITRE SAW

( Use only for the purposes listed below )

☐ Cross cutting wood

☐ Cross cutting mitres, joints, etc. for picture frames, molding, door casing and fine joinery.

Note: The crosscut blade is provided for most wood cutting operations.

**WARNING:** Before starting any cutting operations, clamp or screw your compound mitre saw to a workbench. Never operate your mitre saw on the floor or in a crouched position. Failure to apply this warning can result in serious personal injury.

## CROSSCUT



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



A crosscut is made by cutting across the grain of the workpiece. A 90 crosscut is made with the mitre table set at the 0 position. Mitre crosscuts are made with the mitre table set at some other angle other than 0.

1. Pull out the lockpin and lift the handle to its full height.
2. Unlock the mitre table.
3. Rotate the mitre table until the pointer aligns with the desired angle on the mitre scale.
4. Lock mitre table handle.

Note: you can quickly locate 5 left or right on the scale (6). The mitre table can be seated in one of the positive stop notched located in the mitre table frame.

5. Place the workpiece flat on the mitre table with one edge securely against the fence. If the board is warped, place the convex side against the fence and clamp. If the concave edge of a board is placed against the fence, the board could collapse on the blade at the end of the cut, jamming the blade.
6. When cutting long piece of timber or molding, support the opposite end of the stock. Align cutting line on the workpiece with the edge of the saw blade. Grasp the stock firmly with one hand and secure it against the fence.
7. Before turning on the saw, perform a dry run of the cutting operation just to make sure that no problems will occur when the cut is made.
8. Grasp saw handle firmly, then squeeze the switch trigger. Allow several seconds for the blade to reach maximum speed.
9. Use thumb to press the safety lock toward the handle.
10. Slowly lower the blade into and through the workpiece.
11. Release the switch trigger and allow the saw blade to stop rotating before raising the blade out of the workpiece.
12. Slowly move the blade upward to the highest position and release the safety lock.

## BEVEL CUT

A bevel cut is made with the mitre table set at 0 position and the blade bevel at any between 0 and 45.

1. Pull out the lock pin and lift the handle to its full height.
2. Loosen the mitre locks lever.
3. Rotate the mitre table until pointer aligns with 0 on the mitre scale.
4. Lock the mitre table by securing the mitre locks lever.

**WARNING:** To avoid serious personal injury, always push both mitre locks lever to secure the mitre table before making a cut. Failure to do so could result in movement of the mitre saw table while making a cut causing serious personal injury.

5. Loosen the bevel lock lever and move the saw arm to the left to the desired bevel angle.
6. Bevel angle can be set from 0 to 45.
7. Align the indicator point with the desired angle.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

8. Once the handle has been set at the desired angle, securely tighten the bevel lock knob.
9. Place the workpiece flat on the mitre table with one edge securely against the fence and clamp. If the concave edge of a board is placed against the fence, board should collapse on the blade at the end of the cut, jamming the blade.
10. When cutting long piece of timber or molding, support the opposite and the stock. Align cutting line on the workpiece with the edge of the sawblade. Grasp the stock firmly with one hand and secure it against the fence.
11. Align cutting line on the workpiece with the edge of the saw blade.
12. Grasp the stock firmly with one hand and secure it against the fence.
13. Before turning on the saw, perform a dry run of the cutting operations just to make sure that no problems will occur when the cut is made.
14. Grasp saw handle firmly, then squeeze the switch trigger. Allow several seconds for the blade to reach maximum speed.
15. Use your thumb to press the safety lock toward the angle.
16. Slowly lower the blade into and through the work space.
17. Release the trigger switch and allow the saw blade to stop rotating before raising the blade out of the workpiece.
18. Slowly move the blade upward to the highest position and release the safety lock.

## COMPOUND CUT

A compound cut is a cut made using a mitre angle and a bevel angle at the same time. This type of cut is used to make Picture frames, cut moulding, make boxes with sloping sides, and for certain roof framing cuts. To make this type of cut the mitre table must be rotated to the correct angle and the saw arm must be tilted to the correct bevel angle. Care should be taken when making compound mitre setups due to the interaction of the two angle settings.

Adjustment of the mitre and bevel settings are interdependent with one another. Each time you adjust the mitre setting you change the effect of the mitre setting. It may take several settings to obtain the desired cut. The first angle setting should be checked after setting the second angle, since adjusting the second angle affects the first.

Once the two correct settings for a particular cut have been obtained, always make a test cut in scrap wood before making a finish cut in good wood.

1. Pull out the lock pin and lift the saw arm to its full height.
2. Loosen the mitre lock lever.
3. Rotate the mitre table until the pointer aligns with desired angle on the mitre scale and securely lock the mitre table.

Note: You can quickly locate 5 left or right on the scale (6). The mitre table can be seated in one of the positive stop notches located in the mitre table frame.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

**WARNING:** To avoid serious personal injury, always push both mitre locks lever to secure the mitre table before making a cut. Failure to do so could result in movement of the mitre saw table while making a cut causing serious personal injury.

4. Loose the bevel lock lever and move the saw arm to the left to the desired bevel angle.
5. Bevel angles can be set from 0 to 45.
6. Align the indicator point with the desired angle.
7. Once the handle has been set at the desired angle, securely tighten the bevel lock knob.
8. Recheck mitre angle setting, make a test cut in a scrap material.
9. Place the workpiece flat on the mitre table with one edge securely against the fence. If the board is warped place the convex side against the fence and clamp. If the concave edge of a board is placed against the fence, board should collapse on the blade at the end of the cut, jamming the blade.
10. When cutting long piece of timber or molding, support the opposite and the stock. Align cutting line on the workpiece with the edge of the sawblade. Grasp the stock firmly with one hand and secure it against the fence.
11. Align cutting line on the workpiece with the edge of the saw blade.
12. Grasp the stock firmly with one hand and secure it against the fence.
13. Before turning on the saw, perform a dry run of the cutting operations just to make sure that no problems will occur when the cut is made.
14. Grasp saw handle firmly, then squeeze the switch trigger. Allow several seconds for the blade to reach maximum speed.
15. Use thumb to press the safety lock toward the angle.
16. Slowly lower the blade into and through the work space.
17. Release the switch trigger and allow the saw blade to stop rotating before raising the blade out of the workpiece.
18. Slowly move the blade upward to the highest position and release the safety lock.

**WARNING:** To avoid serious personal injuries, always keep your hands outside the no hands zone, at least 75 mm from the blade. Never perform a cutting operation without holding the workpiece against the fence. The blade could grab the whole piece if it slip or twists.

## MAINTENANCE AND CLEANING

**Before any work on the machine itself, pull the main plugs.**

Lubricate safety screw's thread with a drop of oil regularly.

For safe and proper working, always keep the machine and the ventilation slots clean.

If the machine should happen to fail, despite the care taken in manufacture and testing, repair should be carried out by an authorized customer services agent for RTRMAX power tools.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



**ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП**  
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

**RTRMAX®**  
**ROTHERR**

**TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE DE EXPLOATARE**

**A FIERĂSTRĂULUI CIRCULAR DE BANC**



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река”  
бул. „Ботевградско шосе” 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе” 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо”  
бул. „Атанас Москов” 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище”  
бул. „Европа” 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит” 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



MODEL

RTM622

FIERĂSTRĂU CIRCULAR

DATE TEHNICE

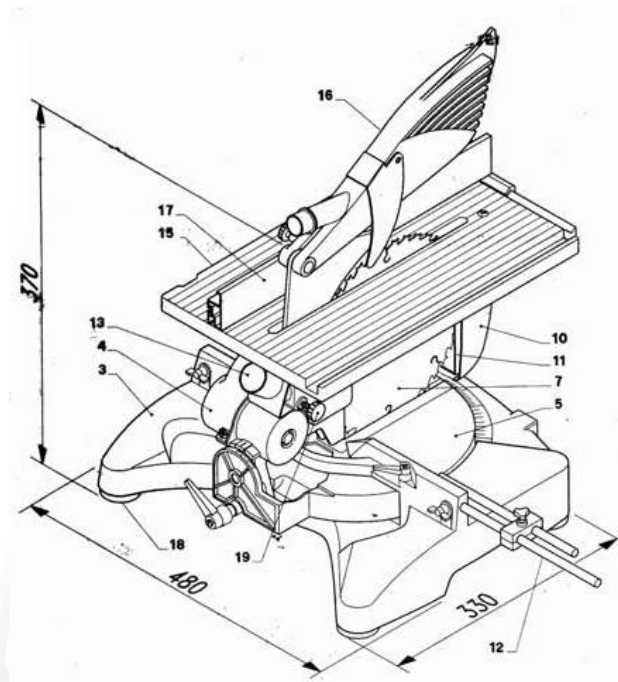
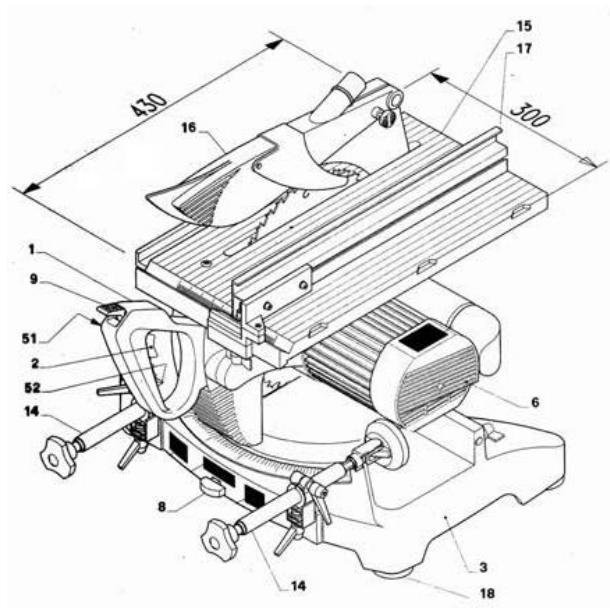
**RTM622**

- Alimentare/ Frecvență : 230V/50Hz
- Putere : 1200W
- Viteza de mers în gol : 2800r/min
- Diametrul lamei : 210 mm
- Dimensiunile lamei : 255X30X60T



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



## PIESE

1. Mâner
2. Butonul de pornire
3. Bază
4. Cuplare cu carcasa / baza
5. Placa rotativă
6. Motor
7. Lamă de tăiere
8. Pârghie de reglare a grilei
9. Pârghie de reținere
10. Siguranța lamei
11. Siguranța lamei
12. Tije pentru ajustarea distanței materialului care trebuie prelucrat
13. Conector de aspirație
14. Șurub de fixare
15. Suport superior
16. Siguranța lamei
17. Bloc pentru introducere longitudinală
18. Bază
19. Bolț de fixare
20. Butonul de oprire
21. Declanșatorul butonului de pornire

**NOTĂ:** ACEST PRODUS NU ESTE POTRIVIT PENTRU UZ PROFESIONAL.

### DOMENIUL DE APLICARE ȘI CICLUL DE VIAȚĂ A PRODUSULUI

Acest aparat este proiectat pentru tăieri transversale și drepte. Nu este potrivit pentru tăierea lemnului și a materialelor din lemn. Nu adăugați discuri de tăiere în dispozitiv. Producătorul și importatorul nu își asumă răspunderea pentru incidente care au survenit în timpul utilizării. **Produsul este utilizat timp de 10 ani.**



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

## INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți instrucțiunile deoarece nerespectarea instrucțiunilor de mai jos poate provoca electrocutări, incendii și/sau leziuni grave.

- Păstrați locul de muncă curat și bine luminat. Dezordinea și locurile întunecate pot provoca accidente.
- Nu utilizați aparatul într-o atmosferă explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, a gazelor sau a prafului, deoarece aparatul produce scântei.
- Păstrați aparatul departe de copii și de observatorii laterali în timpul lucrului. Orice împărștire poate duce la pierderea controlului.
- Ștecherul dispozitivului trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul. Nu utilizați ștechere adaptate cu aparate împământate. Ștecherele nemodificate și prizele lor respective vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul fizic cu suprafețele împământate și cu pământurile îngropate, cum ar fi țevile, radiatoarele, sobele și frigiderele. Există un risc crescut de electrocutare.
- Protejați de ploaie și de umiditate. Apa din instrument va crește riscul de electrocutare.
- Nu abuzați de cablul de alimentare. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, a trage aparatul sau pentru a scoate ștecherul din priză. Păstrați-l de la căldură, ulei, obiecte ascuțite sau componente în mișcare. Cablul deteriorat sau împletit crește riscul de electrocutare.
- Când lucrați cu aparatul în aer liber, utilizați un prelungitor potrivit pentru utilizare în exterior.
- Dacă este inevitabil lucrul cu utilajul într-un loc umed, utilizați un întrerupător de circuit pentru împământare în caz de avarie (GFCI) sau un întrerupător automat (ELCB). Utilizarea de GFCI sau de ELCB reduce riscul de electrocutare.
- Fiți atenți, urmăriți ceea ce faceți și fiți rezonabili când lucrați cu fierăstrăul circular. Nu-l utilizați în timp ce sunteți obosiți sau sub influența drogurilor, medicamentelor și alcoolului. Un moment de neatenție în timpul lucrului poate duce la vătămări corporale grave.
- Folosiți mijloace de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție, echipamente de protecție cum ar fi o mască de praf, cască, încălțăminte sau antifoane, deoarece utilizarea acestora va reduce riscul de rănire
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că butonul este în poziția OPRIT înainte de a conecta ștecherul la rețeaua electrică. Să transportați unealta cu degetul pe butonul de pornire când aparatul este conectat la priză este o condiție prealabilă pentru un accident.
- Scoateți orice cheie de piulițe sau alt instrument de configurare a aparatului înainte de a-l porni. Lăsate la părțile rotative pot cauza rănirea operatorului.
- Nu vă întindeți. Luați întotdeauna o poziție și un echilibru adecvat. Acest lucru oferă un control mai bun asupra dispozitivului în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă în mod corespunzător. Nu purtați haine largi și bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de părțile în mișcare deoarece acestea pot fi prinse de ele.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река”  
бул. „Ботевградско шосе” 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе” 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо”  
бул. „Атанас Москов” 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище”  
бул. „Европа” 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит” 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

- Dacă aparatul este echipat cu un dispozitiv de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că acesta este conectat și utilizat corespunzător. Utilizarea unui dispozitiv de colectare a prafului reduce riscul asociat cu acesta.
- Nu forțați aparatul. Utilizarea mașinii potrivite va face munca mai bună și mai sigură pentru scopul pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați mașina dacă butonul de pornire nu se poate porni sau opri. Orice instrument care nu poate fi controlat de butonul de pornire este periculos și trebuie să fie reparat.
- Scoateți ștecherul de la sursa de alimentare și/sau dispozitivul de alimentare înainte de a efectua reglaje, înlocuirea accesoriilor sau depozitarea aparatului. Aceste precauții preventive reduc riscul de pornire accidentală a aparatului.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu cunosc aparatul sau instrucțiunile să lucreze cu acesta. Aparatul este periculos pentru persoanele neinstruite.
- Întrețineți aparatul. Verificați nealinierea și piesele în mișcare, piesele sparte și alte condiții care pot afecta performanța mașinii. Dacă există o deteriorare, aceasta trebuie îndepărtată înainte de utilizare. Multe incidente sunt cauzate de scule electrice neîntreținute în mod corespunzător.
- Utilizarea mașinii, a accesoriilor și a componentelor în conformitate cu aceste instrucțiuni și conform destinației, în funcție de tipul aparatului, afectează condițiile de funcționare și performanță. Folosirea mașinii pentru alte activități decât destinația sa poate avea ca rezultat situații periculoase.
- Când lucrați cu aparatul, țineți-l întotdeauna ferm cu ambele mâini și trebuie să vă aflați la o distanță sigură. Dispozitivul este manipulat mai bine de ambele mâini.
- Purtați mijloace pentru protecția auzului. Expunerea directă la zgomot poate duce la pierderea auzului.

## SETĂRI

### **Efectuare de tăiere transversală:**

### **Rotire de suportul superior**

Piesă de tăiere poate fi rotită împreună cu suportul rotativ spre dreapta și spre stânga. Utilizând scala, este posibilă reglarea precisă a unghiului. Un unghi de 15, 22, 30, 30 și 45 de grade poate fi reglat rapid și precis. Pentru a roti suportul rotativ, cele două mâner trebuie eliberate, pârghia apăsată în jos și piesa rotită, utilizând mânerul și reglată la unghiul dorit. Ambele mâner trebuie strânse din nou după aceea.

### **Înclinarea piesei de tăiere**



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река”  
бул. „Ботевградско шосе” 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе” 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо”  
бул. „Атанас Москов” 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище”  
бул. „Европа” 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит” 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

Piesa de tăiere poate fi înclinată la un unghi de până la 45 de grade. Eliberați mânerul din spatele mașinii și utilizați scala pentru a înclina aparatul în poziția dorită într-un unghi. Unghiul poate fi determinat folosind indicatorul de scală.

### Ajustarea blocului pentru elementul procesat

Atașați tijele la bază folosind un șurub fluture. Acum ajustați tijele pentru a stabili lungimea tăieturii la dimensiunile dorite folosind o clemă. În timpul acestui proces, utilizați o ruletă și măsurați până la dinții lamei.

### Fierăstrău circular de banc

### Reglarea înălțimii de tăiere

Introduceți capacul de protecție inferior în grilele de susținere ale bazei. Îndoți piesa de tăiere în poziția sa cea mai de jos și strângeți-o cu șurubul de prindere. După ce eliberați ambele șuruburi fluture, puteți ajusta înălțimea suportului superior. Pentru a face acest lucru, țineți suportul superior cu două brațe în față și în spate și ridicați sau coborâți simetric ambele capete. Strângeți ambele părți cu șuruburile. Cu ajutorul scalei, puteți regla lățimea de tăiere dorită, strângeți blocul cu șurubul fluture.

## OPERATIUNI

### Tăiere transversală

- Eliberați șurubul de fixare.
- Ridicați piesa de tăiere utilizând mânerul până când este blocată în poziția superioară.
- Apăsați ferm pe grilele de susținere, păstrând în același timp mâna dvs. din zona de tăiere a lamei.
- Cu mâna dreaptă pe mâner, apăsați maneta de prindere astfel încât dispozitivul să alunece în jos.
- După ce ați apăsat butonul de declanșare, motorul poate fi pornit cu ajutorul butonului de pornire.
- Apropiati ușor lama de tăiere la piesa de prelucrat și o tăiați cu puțină presiune.
- Întoarceți aparatul în poziția inițială până când acesta se blochează în poziția sa.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

- ## Fierăstrău circular de banc

- Utilizați echipamentul de siguranță furnizat.
- Introduceți capacul de protecție inferior. Glisați piesa de tăiere în jos și o strângeți folosind șurubul de fixare.
- Verificați capacul de protecție superior pentru a vedea dacă funcționează corespunzător ridicându-l manual. După ce îl lăsați, acesta trebuie să revină automat la poziția de pornire și să acopere din nou lama de tăiere.
- Porniți motorul apăsând butonul de declanșare, butonul de pornire și, în final, butonul de blocare.
- Folosiți placa hidraulică din partea stângă sau din dreapta a lamei de tăiere, în funcție de dimensiunea piesei de prelucrat. Partea plăcii hidraulice fixează piesa de prelucrat.
- Asigurați-vă că mâinile dvs. sunt în afara zonei de tăiere a discului de tăiere.
- Piesa de prelucrat trebuie să fie bine plasată pe suportul superior.
- Pentru a opri aparatul, apăsați butonul de pornire. Când faceți acest lucru, butonul de reținere este eliberat automat.
- Așteptați până când lama fierăstrăului se oprește înainte de a îndepărta restul materialului prelucrat din suportul superior.

Dacă este necesar să efectuați servicii suplimentare sau reparații în perioada de garanție, contactați centrul de service autorizat sau direct producătorul.

Întreținerea, curățarea și repararea defecțiunilor trebuie efectuate numai după oprirea motorului. Orice echipament de protecție și siguranță trebuie instalat imediat după finalizarea lucrărilor de întreținere și reparații.

Nu lubrifiați fierăstrăul circular deoarece tăierea trebuie efectuată atunci când toate piesele mobile sunt uscate deoarece acestea sunt lubrifiate de ele însele.

În timpul întreținerii, purtați echipament de siguranță. Dacă este posibil, îndepărtați piesele de tăiere de pe suprafața de tăiere atunci când este necesar.



**Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)**

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



**ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП**  
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

**RTRMAX®**  
**ROTHERR**

**ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА**  
**ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА**  
**НАСТОЛЕН ЦИРКУЛЯР**



**МОДЕЛ**

**RTM622**

**ЦИРКУЛЯР**



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславо“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

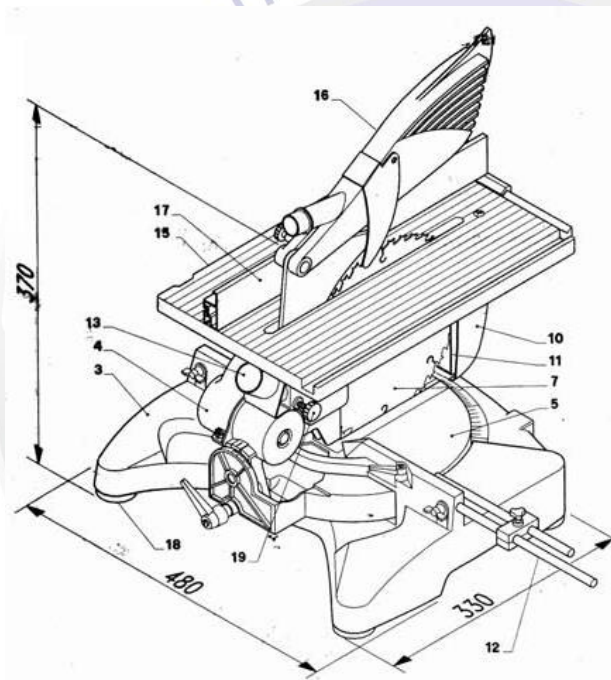
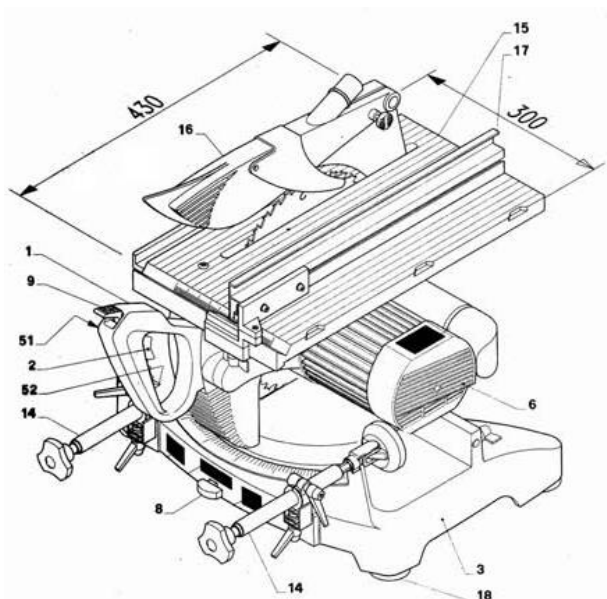
Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

### RTM622

- |                           |              |
|---------------------------|--------------|
| • Захранване/Честота      | : 230V/50Hz  |
| • Мощност                 | : 1200W      |
| • Скорост на свободен ход | : 2800r/min  |
| • Деаметър на острието    | : 210 мм     |
| • Размери на острието     | : 255X30X60T |



## ЧАСТИ

22. Ръкохватка
23. Бутон за стартиране
24. Основа
25. Съединяване с обвивката / основата
26. Въртяща се плоскост
27. Двигател
28. Режещо острие
29. Лост на настройка на решетката
30. Задържащ лост
31. Предпазител на острието



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267



- 32. Предпазител на острието
- 33. Пръчки за настройка на разстоянието на обработвания материал
- 34. Смукателен конектор
- 35. Затягащ винт
- 36. Горна подставка
- 37. Предпазител на острието
- 38. Блок за надлъжно подаване
- 39. Основа
- 40. Затягащ болт
- 41. Запиращ бутон
- 42. Спусък на стартовия бутон

**ЗАБЕЛЕЖКА:** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА.

## ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ И ЖИЗНЕН ЦИКЪЛ НА ПРОДУКТА

Този уред е проектиран за напречно и право разрязване. Той не е подходящ за рязане на дърва и дървени материали. Не добавяйте режещи дискове към устройството. Производителят и вносителят не поемат отговорност за инциденти, случили се по време на употреба. **Продуктът се използва 10 години.**

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете инструкцията, тъй като неспазването на долуизброените инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

- Пазете работното място чисто и добре осветено. Безпорядъкът и тъмните места може да предизвикат инциденти.
- Не употребявайте уреда в експлозивна среда, като например при наличие на запалими течности, газове или прах., тъй като уредът създава искри.
- Пазете уреда от деца и странични наблюдатели, докато работите. Всяко разсейване може да доведе до загуба на контрол.
- Щепсела на устройството трябва да съвпада с контакта. Никога не модифицирайте щепсела. Не използвайте адаптирани щепсели със заземени уреди. Непроменяните щепсели и съответните им контакти ще намалят риска от токов удар.
- Избягвайте физически контакт със заземени повърхности и вкопани в земята повърхности, като тръби, радиатори, печки и хладилници. Съществува повишен риск от токов удар.
- Пазете от дъжд и влажност. Водата попаднала в инструмента ще повиши опасността от токов удар.
- Не злоупотребявайте със захранващия кабел. Никога не използвайте кабела, за да носите, дърпате инструмента или за да извадите щепсела от контакта. Пазете го от топлина, масло, остри предмети или движещи се части. Повреденият или оплетен кабел създава повишена опасност от токов удар.
- Когато работите с уреда на открито, използвайте удължител подходящ за външна употреба.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)



- Ако работа с машината на влажно място е неизбежна, използвайте верижен заземяващ кръг прекъсвач при неизправност (GFCI) или автоматичен прекъсвач (ELCB). Употребата на GFCI или ELCB намалява опасността от токов удар.
- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разумни когато работите с циркуляра. Не го използвайте докато сте изморени или под влияние на наркотици, лекарства и алкохол. Момент на невнимание, докато работите може да доведе до сериозни физически наранявания.
- Използвайте предпазни средства. Винаги носете предпазни очила, предпазни средства като противопрахова маска, каска, обувки или антифони, тъй като употребата им ще намали опасността от нараняване
- Избягвайте инцидентното стартиране. Уверете се, че бутонът е на позиция ИЗКЛЮЧЕН преди да включите щепсела към ел.мрежа. Да носите инструмента с пръст на бутоната стартовия бутон, когато уредът е включен в контакта е предпоставка за инцидент.
- Отстранете всеки гаечен ключ или друг инструмент за настройване на уреда, преди да го включите. Оставени към въртящите се части могат да предизвикат наранявания на работещия.
- Не се протягайте. Винаги заемайте подходяща стойка и баланс. Това осигурява по-добър контрол над уреда при неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете висящи дрехи и бижута. Пазете далеч косата и дрехите и ръкавици далеч от движещите се части, тъй като могат да бъдат захванати от тях.
- Ако уредът е снабден с приспособление за извеждане и събиране на праха, уверете се, че е свързано и правилно използвано. Употребата на приспособление за събиране на прах, намалява риска свързан с него.
- Не форсирайте уреда. Използването на точната машина ще извърши работата по-добре и по-безопасно за целта, за която е проектиран.
- Не използвайте машината, ако стартовия бутон не се включва или изключва. Всеки инструмент, който не може да се управлява от стартовия бутон е опасен и трябва да се поправи.
- Отстранете щепсела от източника на електричество и/или захранващото устройство преди извършване на настройки, подмяна на аксесоари или съхранение на уреда. Тези превантивни предпазни мерки намаляват риска от инцидентно стартиране на уреда.
- Съхранявайте машината на места недостъпни за деца и не позволявайте на хора незапознати с уреда или с инструкцията да работят с него. Уредът е опасен за необучени хора.
- Поддържайте уреда. Проверявайте за размятане и разхлабени движещи се части, счупени части и други условия, които могат да засегнат работата на машината. Ако има повреда, трябва да се отстрани преди употреба. Много инциденти са причинени от зле поддържани ел.инструменти.
- Използването на машината, аксесоарите и компонентите в съответствие с тези инструкции и по предназначение, в съответствие с типа на уреда, се отразява върху условията на работа и изпълнението. Употребата на машината за дейности различни от предназначението ѝ може да доведе до рискови ситуации.
- При работа с уреда, винаги го дръжте здраво с две ръце и бъдете на безопасно отстояние. Уредът се управлява по-добре с две ръце.
- Носете средства за предпазване на слуха. Директното излагане на шума може да причини загуба на слуха.

## НАСТРОЙКИ



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

## **Извършване на напречно рязане: Завъртане на горната подставка**

Режещата част може да се върти заедно с въртящата се подставка надясно и наляво. Използвайки скалата е възможна абсолютно точна настройка на ъгъла. Ъгъл от 15, 22, 30, 30 и 45 градуса може да бъде бързо и точно настроен. За да завъртите въртящата се подставка, двете ръкохватки трябва да бъдат освободени, лостът натиснат надолу и частта завъртяна, използвайки ръкохватката и нагласена на желания ъгъл. Двете ръкохватки трябва да се затегнат отново след това.

## **Накланяне на режещата част**

Режещата част може да бъде наклонена под ъгъл до 45 градуса. Освободете ръкохватката в задната част на машината и използвайки скалата наклонете уреда до желаната позиция под ъгъл. Ъгълът може да бъде определен, използвайки индикатора по скалата.

## **Наместване на блока за обработвания елемент**

Прикрепете пръчките към основата, използвайки крилчат болт. Сега нагласете пръчките за определяне дължината на рязане на желаните размери като използвате стяга. По време на този процес, използвайте ролетка и измервайте до резците на острието.

## **Настолен циркуляр**

## **Настройка на височината за рязане**

Вкарайте най-долният предпазен капак в опорните решетки на основата. Наведете режещата част до най-ниската му позиция и я затегнете със затягащия болт. След като освободите двата винта с крилчатата глава, може да настроите височината на горната подставка. За да направите това, задръжте горната подставка с две ръце отпред и отзад и вдигнете или снижете симетрично двата края. Затегнете двете страни с болтовете. Използвайки скалата, може да настроите желаната ширина на рязане, затегнете блока с винта с крилчатата глава.

## **ОПЕРАЦИИ**

### **Напречно рязане**

- Освободете затягащия винт.
- Вдигнете режещата част като използвате ръкохватката, докато не се заключи на най-горна позиция.
- Натискайте постоянно срещу опорните решетки, докато внимавате ръката ви да е извън режещата зона на острието.
- С дясна ръка на ръкохватката, натиснете задържащия лост, така че уреда да се плъзне надолу.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267

- След като сте натиснали спусъчния бутон, двигателят може да се включи като се използва стартовия бутон.
- Бавно доближавайте режещото острие към обработвания елемент и режете през него, като оказвате малък натиск.
- Върнете уреда в начална позиция, докато не се заключи на мястото си.
- Освободете ръкохватката, така че моторът да се изключи.

### Настолен циркуляр

- Използвайте предоставеното предпазно оборудване.
- Вкарайте най-долният предпазен капак. Плъзнете режещата част надолу и я затегнете, използвайки затягащия винт.
- Проверете горния предпазен капак, дали функционира правилно като го вдигнете ръчно. След като го пуснете, той трябва да се върне в изходна позиция автоматично и отново напълно да покрие режещото острие.
- Включете двигателя като натиснете спусъчния бутон, стартовия бутон и накрая заключващия бутон.
- Използвайте хидравличната плоскост от ляво или дясно от режещото острие, в зависимост от размера на обработваната част. Страната на хидравличната плоскост фиксира обработвания елемент.
- Уверете се, че ръцете ви са извън областта за рязане на режещия диск.
- Обработваният детайл, трябва да бъде сигурно поставен на горната подставка.
- За да изключите машината, натиснете стартовия бутон. Когато направите това, задържащият бутон се освобождава автоматично.
- Изчакайте докато острието на триона спре, преди да отстраните останалата част от обработвания материал от горната подставка.

### ПОДДРЪЖКА

Ако е необходимо да се извършат извънредна сервизна дейност или поправки по време на гаранционния период, свържете се с препоръчания от нас сервиз или директно с производителя.

Дейностите по поддръжка, почистване, както и отстраняването на всяка неизправност, трябва да се извършва само след изключване на двигателя. Всяко защитно и предпазно оборудване трябва да се постави незабавно след приключване на дейностите по поддръжка и ремонт.

Не намасявайте циркуляра, защото рязането трябва да се извършва когато всички движещи се части са сухи, защото те се омасляват сами.

По време на дейности по поддръжка, носете предпазни принадлежности. Ако е възможно, отстранете режещите части от повърхността за рязане когато е необходимо.



e-mail: [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com) [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

Сервиз: тел. 02/942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517, кв. „Сухата река“  
бул. „Ботевградско шосе“ 44  
тел: 02/942 34 00  
факс: 02/ 942 3420  
GSM: 0889/ 444 991

Пловдив, с. Труд 4199  
ул. „Строевско шосе“ 3  
тел./факс: 032/ 953 666  
GSM: 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. „Владиславово“  
бул. „Атанас Москов“ 13  
тел: 052/ 504 515  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0885/ 808 004

София 2227, кв. „Божурище“  
бул. „Европа“ 180, склад 33  
факс: 052/ 553 802  
GSM: 0888/ 334 692  
GSM: 0888/ 088 801

Плевен 5800  
ул. „Вит“ 15  
тел: 064/ 80 02 31  
GSM: 0888/ 601 267